



25 de abril de 2018

(18-2606)

Página: 1/1

Original: inglés

**RUSIA - MEDIDAS QUE AFECTAN A LA IMPORTACIÓN
DE EQUIPO FERROVIARIO Y SUS PARTES**

COMUNICACIÓN DEL GRUPO ESPECIAL

La siguiente comunicación, de fecha 24 de abril de 2018, dirigida al Presidente del Órgano de Solución de Diferencias (OSD), se distribuye de conformidad con el párrafo 9 del artículo 12 del Entendimiento sobre Solución de Diferencias (ESD).

El párrafo 8 del artículo 12 del Entendimiento relativo a las normas y procedimientos por los que se rige la solución de diferencias (ESD) prevé que el plazo en que un grupo especial llevará a cabo su examen, desde la fecha en que se haya convenido en su composición y su mandato hasta la fecha en que se dé traslado del informe definitivo a las partes en la diferencia, no excederá, por regla general, de seis meses.

En virtud del párrafo 9 del artículo 12 del ESD, cuando un grupo especial considere que no puede emitir su informe dentro de un plazo de seis meses, informará de ello al Órgano de Solución de Diferencias (OSD) por escrito indicando las razones, y facilitará al mismo tiempo una estimación del plazo en que emitirá su informe.

El Grupo Especial encargado de examinar el asunto *Rusia - Medidas que afectan a la importación de equipo ferroviario y sus partes* (DS499) fue establecido por el OSD el 16 de diciembre de 2016 y quedó integrado el 2 de marzo de 2017.

Debido a la compleja naturaleza de esta diferencia tanto desde el punto de vista procedimental como fáctico, el Grupo Especial no podrá finalizar sus trabajos este mes (como se preveía en nuestra última carta, distribuida con la signatura WT/DS499/4). Después de celebrar consultas con las partes, el Grupo Especial espera ahora dar traslado de su informe definitivo a las partes en mayo de 2018. El informe se pondrá a disposición del público una vez haya sido distribuido a los Miembros en los tres idiomas oficiales de la OMC. La fecha de distribución depende de la finalización de la traducción, por lo que en este momento el Grupo Especial no está en condiciones de facilitar una fecha estimada de distribución.

Le agradecería que tuviera a bien disponer la distribución de la presente carta al OSD.
